Maika
Asiria naniktä Juda ämawebe komi piäken api yepmaŋpek

5

Maika 5:2-5

Intäjukun äma kubätä Betlehem komeken api ahäwek

2 * Yawetä ŋode yäyak;
Betlehem Efrata, gäk Juda kome täŋo yotpärare
päke unitäŋo täpuri ude itan. Upäŋkaŋ inken
intäjukun äma pähap kubä api ahäwek. Ahäŋpäŋ
näkŋaken äbot, Isrel ämawebe u näkŋo wäpna terak
api yabäŋ yäwarek. Äma unitäŋo oraniye uwä
bianinik umu ahäŋkuŋotä ahäŋ yäpmäŋ äbäkaŋ.
3 * Unita Yawetä Isrel äbot iwan keri terak yep-
maŋpän it yäpmäŋ kuŋtäko webe kubä Ekänitä
iwoyäŋkuko unitä nanak api bäyawek. Kadäni uken
intäjukun äma unitäŋo noriye ätu ämatä komeken
komi epän terak itkuŋo u äbäŋpäŋ Isrel noriyekät
äneŋi kubäkengän api itneŋ. 4 * Täŋpäkaŋ intäjukun
äma unitä yawakiye Yawe Anutuni täŋo kehäromi
ba wäpi ba epmäget kudäni uterak watä kehäromi
api it yämek. Watä it yämiŋirän säkgämän api
itneŋ. Täŋkaŋ äma unitäŋo kehäromi ba wäp biŋam
ärowanitä komeni komeni api kuŋ morewek. 5 *

---

* **5:2:** Mat 2:6; Jon 7:42 * **5:3:** Mat 12:50; Rom 9:23-28, 11:5
* **5:4:** Ais 40:11, 49:9-10; Ese 34:23-24; Jon 10:24; Sam 45:6; Mat 25:1; Efe 1:13 * **5:5:** Ais 9:6; Luk 2:14; Jon 14:23; Efe 2:14-17

Ude täŋkaŋ bänep kwini täŋo mähemi ude api it yämek.

6

Maika 6:1-8

Yawetä Isrel ämawebe manken yepmaŋkuk

1 Yawetä man yäyak ŋo juku peŋpäŋ nadäwut!
Näkä in manken tepmaŋtat ŋowä mebärijin
yäŋahäŋpäŋ näwerirä pom imaka, nadäwut! 2 Oi
pom, in ba kome täŋo meham kehäromi tärek-täreki
nämo it täkaŋ in juku peŋpäŋ Yawetä Isrel ämawebe
manken yepmaŋpäŋ man piä täŋpayäŋ täyak ŋo
nadäwut.
3 * Yawe näkä ŋode täwet yabätat; Ämawebenaye,
näkä goret jide täŋ tamiŋkut? Ba bäräpi jide u
pewa ahäŋ tamiŋkuk? Unita kowata näwerut! 4 *
Näkägän Isip kome, komi piäken nanik in wädäŋ
tädotpäŋ tämagut yäpmäŋ äbut. Kädet täwoŋäreŋpäŋ
yäŋ-täkŋat yäpmäŋ äbäkta Moses kenta Aronkät
Miriam upäŋ iwoyäŋpäŋ yepmaŋkut. 5 * O
ämawebenaye, Moap nanik täŋo intäjukun äma
wäpi Balak unitä waki täŋ tamikta nadäk tawaŋ
peŋkuko unita juku piwut. Ude täŋ tamikta nadäk
tawaŋ peŋirän Beo täŋo nanaki Balam unitä Balak
iwetkuko unita imaka, nadäwut. Ba bämop äma ätu
topmäk-topmäk täŋo gäpe Gilgal yotpärare yäpmäŋ
kuna yäŋpäŋ Sitim kome peŋpeŋ kuŋtäŋgän ume
taŋi kubäken ahäŋirä kudän näkä pewa ahäŋkuŋo
unita juku piwut. Imaka udewanita juku pinayäŋ

* **6:3:** Sam 50:7, 81:8,13; Rom 3:4-5, 3:19 * **6:4:** Kis 4:10-16, 12:50-51, 15:20 * **6:5:** Nam 22:2–24:25; Jos 3:1–4:19

täŋo uyaku injin täŋkentäŋ tamikta jide täŋ taminŋkuro u api nadäŋpäŋ yäpmäŋ kuŋatneŋ.

Kudän Yawetä gäripi nadäk täyak unita man

6 Yawe Anutu kunum gänaŋ nanik u iniŋ oretta
äbäŋpäŋä imatäken upäŋ täga yäpmäŋkaŋ
äbet?
Bulimakau nanaki säkgämäninik upäŋ yäpmäŋ
päbä ironta ude täga ijiŋ imet?
7 Ba sipsip ämani tausen mäyapinik iŋamiken
yäpmäŋ äbäŋira gäripi nadäwek ba nämo?
Ba olip gakŋi käbot tausen mäyapinik udepäŋ
yäpmäŋ äbäŋira Yawetä unita gäripi nadäwek
ba nämo?
Ba nanakna intäjukun nanik mominata kowata
utpäŋ iniŋ kirewero uwä iŋamiken tägawek?
8 * Ude nämo! Yawetä kädet täga nintä täkta uku
bian niwetpäŋ niwoŋäreŋkuk. Unita kädet
ugänpäŋ täkta nadäk täyak. Kädet u ŋode;
Ämata kudän siwoŋi täŋ yämiŋkaŋ orakorak kädet
iwatpäŋ nininta nadäna äpani täŋpäpäŋ
Anutunin gämoriken kuŋatpäŋ ukät bänep
kubägän itne.

---

* **6:8:** Stt 18:9; Sam 73:28, 37:26; Ais 58:6-9; Hos 6:6; Efe 4:32; Jem 4:6-10; 1Pi 5:6

Anutu Täŋo Man
The New Testament and portions of the Old Testament in the Tuma-Irumu Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen na sampela Olpela Testamen long long tokples Tuma-Irumu long Niugini

copyright © 1997, 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuma-Irumu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023
914cbf46-f59a-54d1-b209-0f763534edb5